

SALTER®

SINCE 1760

Oven Thermometer

Instruction Manual

EN | Please retain instructions for future reference.

Care and Maintenance

WARNING: HOT SURFACE! Always wear heat-resistant gloves when handling the thermometer.

The print on the dial may start to discolour if exposed to temperatures above 230 °C. Do not expose the thermometer to temperatures above 280 °C. Never immerse the thermometer in water or any other liquid. Never immerse the thermometer in water to cool it down. Always allow the thermometer to cool at room temperature. To clean the thermometer, wipe the

exterior with a soft, damp cloth and dry thoroughly. Grease or stubborn marks can be removed from the metal parts of the thermometer using a scouring pad.

The thermometer is not dishwasher safe.

The thermometer is not suitable for use in a microwave oven.

Always remove the thermometer from the oven if using a self-cleaning cycle.

Using the Thermometer

STEP 1: Stand or hang the thermometer inside the oven where it is visible.

STEP 2: Preheat the oven to the desired temperature.

STEP 3: Always wear heat-resistant gloves when handling the

thermometer during and after use.
Do not use a wet or damp cloth.

CAUTION: Do not touch the thermometer with bare hands.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Entretien et maintenance

AVERTISSEMENT : SURFACE CHAUDE ! Portez toujours des gants thermorésistants en manipulant le thermomètre.

Il se peut que les caractères sur le cadran se décolorent si le thermomètre est exposé à des températures supérieures à 230 °C. N'exposez pas le thermomètre à des températures supérieures à 280 °C. N'immergez pas le thermomètre dans de l'eau ou tout autre liquide. N'immergez jamais le thermomètre dans de l'eau pour le refroidir. Laissez toujours le thermomètre refroidir à température ambiante.

Nettoyez le thermomètre avec un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement. Les résidus de gras ou les traces tenaces peuvent être éliminés des parties en métal du thermomètre avec un tampon à récurer.

Le thermomètre ne passe pas au lave-vaisselle.

Le thermomètre ne passe pas au four à micro-ondes.

Retirez toujours le thermomètre du four si vous utilisez un cycle d'auto-nettoyage.

Utilisation du thermomètre

ÉTAPE 1 : posez ou accrochez le thermomètre dans le four sur une partie visible.

ÉTAPE 2 : préchauffez le four à la température souhaitée.

ÉTAPE 3 : portez toujours des gants thermorésistants lorsque vous manipulez le thermomètre pendant et après l'utilisation. N'utilisez pas de chiffon mouillé ou humide.

ATTENTION : ne touchez pas le thermomètre à mains nues.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Verzorging en onderhoud

WAARSCHUWING: HEET OPPERVLAK! Draag altijd hittebestendige handschoenen bij het hanteren van de thermometer.

De print op de temperatuuraanduider kan verkleuren als deze wordt blootgesteld aan temperaturen boven 230 °C.

Stel de thermometer niet bloot aan temperaturen boven 280 °C.

Dompel de thermometer niet onder in water of een andere vloeistof. Dompel de thermometer niet onder in water om deze af te koelen. Laat de thermometer altijd afkoelen bij kamertemperatuur.

Veeg de buitenkant van de thermometer schoon met een

zachte, vochtige doek en laat goed drogen. Vet of hardnekkige vlekken kunnen met een schuursponsje van de metalen onderdelen van de thermometer worden verwijderd.

De thermometer is niet vaatwasmachinebestendig.

De thermometer is niet geschikt voor gebruik in een magnetron.

Haal de thermometer altijd uit de oven als u een zelfreinigingscyclus uitvoert.

De thermometer gebruiken

STAP 1: Zet of hang de thermometer in de oven op een zichtbare plaats.

STAP 2: Verwarm de oven voor op de gewenste temperatuur.

STAP 3: Draag altijd hittebestendige handschoenen als u de thermometer tijdens en na gebruik aanraakt. Gebruik geen natte of vochtige doek.

LET OP: Raak de thermometer niet met blote handen aan.

DE | Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Pflege und Wartung

WARNUNG: HEISSE OBERFLÄCHE!

Tragen Sie beim Umgang mit dem Thermometer immer hitzebeständige Handschuhe.

Der Aufdruck auf dem Zifferblatt kann sich verfärben, wenn er Temperaturen über 230 °C ausgesetzt wird.

Setzen Sie das Thermometer keinen Temperaturen über 280 °C aus.

Tauchen Sie das Thermometer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie das Thermometer niemals in Wasser, um es abzukühlen. Lassen Sie das Thermometer immer bei Raumtemperatur abkühlen.

Wischen Sie zur Reinigung des Thermometers die Außenseite mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich. Fett

oder hartnäckige Flecken können mit einem Scheuerschwamm von den Metallteilen des Thermometers entfernt werden.

Das Thermometer ist nicht spülmaschinenfest.

Das Thermometer ist nicht für die Verwendung in einer Mikrowelle geeignet.

Entfernen Sie das Thermometer immer aus dem Backofen, wenn Sie ein selbstreinigendes Programm verwenden.

Verwendung des Thermometers

SCHRITT 1: Stellen oder hängen Sie das Thermometer sichtbar im Backofen auf.

SCHRITT 2: Heizen Sie den Backofen auf die gewünschte Temperatur vor.

SCHRITT 3: Tragen Sie beim Umgang mit dem Thermometer während und nach dem Gebrauch stets hitzebeständige Handschuhe. Benutzen Sie kein nasses oder feuchtes Tuch.

VORSICHT: Berühren Sie das Thermometer nicht mit bloßen Händen.

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Cuidados y mantenimiento

ADVERTENCIA: ¡SUPERFICIE CALIENTE! Póngase guantes resistentes al calor cuando manipule el termómetro.

La imagen del dial puede comenzar a decolorarse si se expone a temperaturas superiores a 230 °C. No exponga el termómetro a temperaturas superiores a 280 °C. Nunca sumerja el termómetro en agua ni en ningún otro líquido. Nunca sumerja el termómetro en agua para enfriarlo. Deje que el termómetro se enfríe a temperatura ambiente. Limpie la parte exterior del termómetro con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente. La grasa o las

manchas difíciles se pueden quitar de las piezas metálicas del termómetro con un estropajo. El termómetro no se puede lavar en el lavavajillas. El termómetro no se puede meter en el microondas. Saque el termómetro del horno si pone en marcha un ciclo de autolimpieza.

Uso del termómetro

PASO 1: Coloque o cuelgue el termómetro en un lugar visible dentro del horno.

PASO 2: Precaliente el horno a la temperatura deseada.

PASO 3: Utilice siempre guantes resistentes al calor cuando manipule el termómetro durante y después de su uso. No lo utilice cuando esté húmedo o mojado.

PRECAUCIÓN: No toque el termómetro con las manos desnudas.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Cura e manutenzione

AVVERTENZA: SUPERFICIE

CALDA! Indossare sempre guanti resistenti al calore quando si maneggia il termometro.

La stampa sul quadrante potrebbe iniziare a scolorirsi se esposta a temperature superiori a 230 °C. Non esporre il termometro a temperature superiori a 280 °C. Non immergere mai il termometro in acqua o altri liquidi. Non immergere mai il termometro in acqua per raffreddarlo. Lasciare sempre raffreddare il termometro a temperatura ambiente. Pulire la superficie esterna del termometro con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene. Per rimuovere il grasso o i segni più ostinati dalle parti metalliche del termometro, utilizzare una spugnetta abrasiva. Il termometro non è lavabile in lavastoviglie.

Il termometro non è adatto per l'utilizzo in forno a microonde. Rimuovere sempre il termometro dal forno se si utilizza un ciclo di pulizia automatica.

Utilizzo del termometro

FASE 1: Posizionare o appendere il termometro all'interno del forno, in modo che sia visibile.

FASE 2: Preriscaldare il forno alla temperatura desiderata.

FASE 3: Indossare sempre guanti resistenti al calore quando si maneggia il termometro durante e dopo l'uso. Non utilizzare un panno umido o umido.

ATTENZIONE: Non toccare il termometro a mani nude.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Konserwacja i utrzymanie

OSTRZEŻENIE: GORĄCA POWIERZCHNIA! Należy zawsze nosić odporne na działanie ciepła rękawice podczas używania termometru.

Nadruk na wskaźniku może zacząć się odbarwiać po kontakcie z temperaturą powyżej 230 °C. Nie wystawiać termometru na działanie temperatury powyżej 280 °C. Nigdy nie zanurzać termometru w wodzie ani innym płynie. Nigdy nie zanurzać termometru w wodzie, aby go schłodzić. Zawsze należy pozwolić termometrowi ostygnąć w temperaturze pokojowej. Wytrzyj zewnętrzną część termometru za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz. Tłuszcz lub uporczywe ślady można usunąć z metalowych części termometru za szorstkiej gąbki. Nie należy myć w zmywarce do naczyń. Termometr nie jest przeznaczony do użytku w kuchence mikrofalowej. W przypadku korzystania z cyklu

samoczyszczenia zawsze należy wyjąć termometr z piekarnika.

Korzystanie z termometru

KROK 1: Umieść termometr lub powieś go wewnątrz piekarnika w miejscu, gdzie jest widoczny.

KROK 2: Rozgrzej piekarnik do żądanej temperatury.

KROK 3: Podczas używania termometru i po jego użyciu należy zawsze nosić rękawice termoodporne. Nie używać wilgotnej lub mokrej ściereczki.

UWAGA: Nie dotykać termometru gołymi rękoma.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

Cuidados e manutenção

AVISO: SUPERFÍCIE QUENTE! Use sempre luvas resistentes ao calor ao manusear o termómetro.

O estampado no mostrador está propenso a descoloração se exposto a temperaturas superiores a 230 °C.

Não exponha o termómetro a temperaturas superiores a 280 °C. Nunca mergulhe o termómetro em água ou em qualquer outro líquido. Nunca mergulhe o termómetro em água para o arrefecer. Deixe sempre o termómetro arrefecer à temperatura ambiente.

Para proceder à limpeza do termómetro, limpe o exterior com um pano macio e húmido e seque bem. As manchas de gordura difíceis podem ser removidas das partes metálicas do termómetro com um esfregão.

O termómetro não pode ser lavado na máquina de lavar loiça.

O termómetro não é adequado para utilização em fornos micro-ondas. Retire sempre o termómetro do forno se utilizar um ciclo de autolimpeza.

Utilizar o termómetro

PASSO 1: coloque ou pendure o termómetro no interior do forno num local visível.

PASSO 2: pré-aqueça o forno à temperatura pretendida.

PASSO 3: use sempre luvas resistentes ao calor ao manusear o termómetro durante e após a utilização. Não utilize um pano húmido ou molhado.

ATENÇÃO: não toque no termómetro com as mãos desprotegidas.

HU | Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

Ápolás és karbantartás

FIGYELMEZTETÉS: FORRÓ FELÜLET! Használat közben a hőmérő kézbe vételekor mindig viseljen hőálló kesztyűt.

230 °C feletti hőmérséklet felett a tárcsán lévő nyomat elszíneződhet. Ne tegye ki a hőmérőt 280 °C feletti hőmérsékletnek.

Soha ne merítse a hőmérőt vízbe vagy más folyadékba. Soha ne merítse a hőmérőt vízbe hűtés céljából. Mindig hagyja a hőmérőt szobahőmérsékleten lehűlni. A mérleg tisztításához törölje át a külsejét puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni. A hőmérő fém alkatrészeiről dörzsszivaccsal eltávolíthatók a makacs, zsíros foltok. A hőmérő mosogatógépben nem mosható. A hőmérő mikrohullámú sütőben nem használható. Ha öntisztító ciklust használ, mindig vegye ki a hőmérőt a sütőből.

A hőmérő használata

- 1. LÉPÉS:** A hőmérőt állítsa vagy akassza a sütő egy jól látható részébe.
- 2. LÉPÉS:** Melegítse elő a sütőt a kívánt hőmérsékletre.
- 3. LÉPÉS:** Használat közben és után a hőmérő kézbe vételekor mindig viseljen hőálló kesztyűt. Ne használjon vizes vagy nedves ruhát.

FIGYELEM: Ne érintse meg pusztá kézzel a hőmérőt.

SK | Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

Starostlivosť a údržba

VAROVANIE: HORÚCI POVRCH! Pri manipulácii s teplomerom vždy používajte rukavice odolné voči vysokým teplotám.

Potlač na ciferníku môže pri vystavení teplotám nad 230 °C začať blednúť.

Nevystavujte teplomer teplotám nad 280 °C.

Teplomer nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Teplomer nikdy neponárajte do vody s cieľom ochladiť ho. Vždy nechajte teplomer vychladnúť pri izbovej teplote. Ak chcete teplomer vyčistiť, utrite vonkajší povrch mäkkou vlhkou handričkou a dôkladne osušte. Mastnotu alebo odolné nečistoty možno z kovových častí teplomera odstrániť pomocou drôtenky. Teplomer nie je vhodný na umývanie

v umývačke riadu.

Teplomer nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.

Ak používate samočistiaci cyklus, teplomer vždy vyberte z rúry.

Použitie teplomera

1. KROK: Postavte alebo zaveste teplomer vo vnútri rúry na miesto, kde je viditeľný.

2. KROK: Predhrejte rúru na požadovanú teplotu.

3. KROK: Pri manipulácii s teplomerom počas a po použití vždy používajte rukavice odolné voči vysokým teplotám. Nepoužívajte mokrá alebo vlhkú handričku.

UPOZORNENIE: Nedotýkajte sa teplomera holými rukami.

CS | Návod uschovajte pro pozdější použití.

Péče a údržba

VAROVÁNÍ: HORKÝ POVRCH! Při manipulaci s teploměrem vždy používejte teplovzdorné rukavice.

Tisk na číselníku může začít ztrácet barvu, pokud je vystaven teplotám nad 230 °C.

Nevystavujte teploměr teplotám nad 280 °C.

Teploměr nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Teploměr nikdy neponořujte do vody, aby se ochladil. Teploměr vždy nechte vychladnout při pokojové teplotě. Chcete-li teploměr vyčistit, otřete vnější povrch měkkým, vlhkým hadříkem a důkladně jej osušte. Mastnotu nebo odolné nečistoty lze z kovových částí teploměru odstranit pomocí drátěnky.

Teploměr nelze mýt v myčce nádobí. Teploměr není určen k použití v mikrovlnné troubě.

Pokud používáte samočisticí cyklus, vždy vyjměte teploměr z trouby.

Použití teploměru

KROK 1: Postavte nebo zavěste teploměr do trouby na viditelné místo.

KROK 2: Předehřejte troubu na požadovanou teplotu.

KROK 3: Při manipulaci s teploměrem během používání a po něm vždy používejte tepluvzdorné rukavice. Nepoužívejte mokrý ani vlhký hadřík.

UPOZORNĚNÍ: Nedotýkejte se teploměru holýma rukama.

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Φροντίδα και συντήρηση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΑΥΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ! Πάντα να φοράτε ανθεκτικά στην θερμότητα γάντια όταν χειρίζεστε το θερμόμετρο.

Το τύψωμα στο καντράν μπορεί να αρχίσει να αποχρωματίζεται αν εκτεθεί σε θερμοκρασίες άνω των 230 °C. Μην εκθέτετε το θερμόμετρο σε θερμοκρασίες άνω των 280 °C. Ποτέ μην βυθίζετε το θερμόμετρο σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό. Ποτέ μην βυθίζετε το θερμόμετρο σε

νερό για να το κρυώσετε. Αφήνετε πάντα το θερμόμετρο να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.

Για να καθαρίσετε το θερμόμετρο, σκουπίστε το εξωτερικό με ένα μαλακό, νωπό πανί και στεγνώστε καλά. Τα λίπη ή τα επίμονα σημάδια μπορούν να αφαιρεθούν από τα μεταλλικά μέρη του θερμομέτρου χρησιμοποιώντας ένα συρμάτινο σφουγγαράκι.

Το θερμόμετρο δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.

Το θερμόμετρο δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Αφαιρείτε πάντα το θερμόμετρο από τον φούρνο αν χρησιμοποιείτε κύκλο αυτόματου καθαρισμού.

Χρήση του θερμομέτρου

ΒΗΜΑ 1: Τοποθετήστε ή κρεμάστε το θερμόμετρο στο εσωτερικό του φούρνου, σε σημείο που είναι ορατό.

ΒΗΜΑ 2: Προθερμάνετε τον φούρνο στην επιθυμητή θερμοκρασία.

ΒΗΜΑ 3: Πάντα να φοράτε γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα όταν χειρίζεστε το θερμόμετρο και μετά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε υγρό ή νωπό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αγγίζετε το θερμόμετρο με γυμνά χέρια.

FI | Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Hoito ja huolto

VAROITUS: KUUMA PINTA! Käytä aina kuumankestäviä patakintaita, kun käsittelet lämpötilamittaria.

Näytön painatusten väri voi alkaa muuttua, jos lämpötilamittaria käytetään yli 230 asteessa. Älä altista lämpötilamittaria yli 280 asteen lämpötiloille. Älä upota lämpötilamittaria veteen tai muuhun nesteeseen. Älä jäähdytä lämpötilamittaria upottamalla se veteen. Anna lämpötilamittarin jäähtyä aina huoneenlämmössä. Puhdista lämpötilamittari pyyhkimällä se pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan. Rasvatahrat ja pinttyneet jäljet voi poistaa lämpötilamittarin metalliosista hankaustyynyllä. Lämpötilamittaria ei saa pestä astianpesukoneessa.

Lämpötilamittaria ei saa käyttää mikroaaltouunissa. Poista lämpötilamittari uunista aina sen itsepuhdistuksen aikana.

Lämpötilamittarin käyttö

VAIHE 1: Aseta tai ripusta lämpötilamittari näkyvälle paikalle uunin sisälle.

VAIHE 2: Esilämmitä uuni haluttuun lämpötilaan.

VAIHE 3: Käytä aina kuumankestäviä patakintaita, kun käsittelet lämpötilamittaria käytön aikana ja sen jälkeen. Älä käytä märkää tai kosteaa pyyhettä.

HUOMAUTUS: Älä koske lämpötilamittariin paljain käsin.

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

Pleje og vedligeholdelse

ADVARSEL: VARM OVERFLADE!
Brug altid ovenhandsker, når du rører ved termometeret.

Teksten på skiven blive misfarvet, hvis den udsættes for temperaturer over 230 °C.

Udsæt ikke termometeret for temperaturer over 280 °C.

Termometeret må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske. Termometeret må aldrig nedsænkes i vand for at køle det ned. Lad altid termometeret køle af ved stuetemperatur.

Rengør termometeret ved at tørre det udvendige af med en blød, fugtig klud og tørre det grundigt. Fedt eller genstridige pletter kan fjernes fra termometerets metaldele ved hjælp af en skuresvamp.

Termometeret tåler ikke opvaskemaskine.

Termometeret er ikke velegnet til brug i mikroovn.

Tag altid termometeret ud af ovnen, hvis du bruger en selvrensende cyklus.

Sådan bruger du termometeret

TRIN 1: Placér eller hæng termometeret inde i ovnen, hvor det er synligt.

TRIN 2: Forvarm ovnen til den ønskede temperatur.

TRIN 3: Brug altid ovnhandsker, når du rører ved termometeret under og efter brug. Brug ikke en våd eller fugtig klud.

FORSIGTIG: Rør ikke ved termometeret med bare hænder.

NO | Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Vedlikehold

ADVARSEL: VARM OVERFLATE! Bruk alltid varmebestandige grytevotter når du bruker termometeret.

Trykket på hjulet kan falme hvis det utsettes for temperaturer over 230 °C. Ikke utsett termometeret for temperaturer over 280 °C. Senk aldri termometeret i vann eller annen væske. Senk aldri

termometeret i vann for å kjøle det ned. La alltid termometeret kjøle seg ned i romtemperatur.

Når du skal rengjøre termometeret, tørker du utsiden med en myk og fuktig klut, og tørker det godt. Fett eller vanskelige flekker kan fjernes fra metalledene på termometeret med skuresvamp.

Termometeret kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.

Termometeret egner seg ikke til bruk i mikrobølgeovn.

Fjern alltid termometeret fra ovnen hvis du bruker selvregulerende program.

Slik bruker du termometeret

TRINN 1: Sett inn eller heng opp termometeret et sted det er synlig inni ovnen.

TRINN 2: Forvarm ovnen til ønsket temperatur.

TRINN 3: Bruk alltid varmebestandige grytevotter når du tar i termometeret under og etter bruk. Ikke bruk en våt eller fuktig klut.

MERK: Ikke ta på termometeret med bare hender.

SV | Spara instruksjonerna för framtida bruk.

Skötsel och underhåll

WARNING: VARM YTA! Använd alltid värmebeständiga handskar vid hantering av termometern.

Texten på vredet kan missfärgas om den utsätts för temperaturer över 230 °C.

Utsätt inte termometern för temperaturer över 280 °C.

Sänk aldrig ned termometern i vatten eller annan vätska. Sänk aldrig ned termometern i vatten för att kyla ned den. Låt alltid termometern svalna i rumstemperatur.

Rengör termometern genom att torka av utsidan med en mjuk, fuktig trasa och låt torka helt. Fettfläckar eller andra märken kan tas bort från termometerns metalledar med en skursvamp. Termometern kan inte diskas

i diskmaskin.

Termometern kan INTE användas i mikrovågsugn.

Ta alltid ut termometern ur ugnen om du kör ett självrengöringsprogram.

Använda termometern

STEP 1: Ställ eller häng termometern i ugnen där den är synlig.

STEP 2: Värm ugnen till önskad temperatur.

STEP 3: Använd alltid värmebeständiga handskar när du hanterar termometern under och efter användning. Använd inte en våt eller fuktig trasa.

OBS! Vidrör inte termometern med bara händer.

EN If this product does not reach you in an acceptable condition, please contact our Customer Services Department at www.salter.com. Please have your delivery note to hand as details from it will be required. If you wish to return this product, please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (subject to their terms and conditions). *To be eligible for the extended

guarantee, go to guarantee.upgs.com/salter and register your product within 30 days of purchase.

FR Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse www.salter.com. Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants. Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales). *Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upgs.com/salter et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

NL Als dit product u niet in een acceptabele staat bereikt, neem dan contact op met onze klantenservice via www.salter.com. Zorg dat u de leveringsbon bij de hand hebt, want u hebt de gegevens hierop nodig. Als u dit product wilt retourneren, dient u het terug te brengen naar de winkel waar u het hebt gekocht met uw bon (afhankelijk van de algemene voorwaarden van de winkel). *Ga naar guarantee.upgs.com/salter en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie.

DE Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte per www.salter.com an unsere Kundendienstabteilung. Bitte halten Sie Ihren Beleg bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen). * Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie bitte auf guarantee.upgs.com/salter und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30

Tagen nach dem Kaufdatum.

ES Si este producto no llega a usted en condiciones aceptables, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en **www.salter.com**. Tenga a mano el albarán, puesto que se le solicitarán datos en él incluidos. Si desea devolver este producto, hágalo en el distribuidor en el que lo adquirió y no olvide incluir el recibo (la devolución quedará sujeta a los términos y condiciones del distribuidor). *Para acceder a la garantía ampliada, vaya a **guarantee.upgs.com/salter** y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

IT Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti: **www.salter.com**. Tenere la ricevuta di consegna a portata di mani poiché potrebbero essere richieste informazioni riportate al suo interno. Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore). * Per usufruire della garanzia estesa, andare a **guarantee.upgs.com/salter** e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

PL Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod numerem **www.salter.com**. Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje. Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy). * Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę **guarantee.upgs.com/salter** i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.

PT Se não receber este produto numa condição aceitável, contacte o nosso departamento de Apoio ao Cliente através do **www.salter.com**. Tenha a sua nota de entrega à mão, uma vez que será necessário fornecer detalhes. Se pretender devolver este produto, devolva-o ao revendedor onde foi adquirido com o recibo (sujeito aos respetivos termos e condições). *Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a **guarantee.upgs.com/salter** e registre o seu produto até 30 dias após a compra.

HU Amennyiben ez a termék nem elfogadható állapotban érkezik meg Önhez, kérjük, vegye fel a kapcsolatot Ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: **www.salter.com**. Legyen kéznél a szállítólevél, mivel az azon szereplő adatokra szükség lehet. Amennyiben szeretné visszaküldeni ezt a terméket, a bizonylattal együtt (az ő felhasználási feltételeiknek megfelelően) vigye vissza abba a márkakereskedésbe, ahol megvásárolta. *Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálja a termékét a vásárlást követő 30 napon belül a(z) **guarantee.upgs.com/salter** oldalon.

SK Ak sa k vám tento produkt nedostane v prijateľnom stave, kontaktujte naše Oddelenie služieb zákazníkom na **www.salter.com**. Majte svoj dodací list poruke, pretože budete potrebovať informácie, ktoré sú na ňom uvedené. Ak si prajete tento produkt vrátiť, vráťte ho spolu s potvrdenkou maloobchodníkov, u ktorého ste ho zakúpili (v súlade s jeho zmluvnými podmienkami). *Ak chcete získať nárok na predĺženú záruku, prejdite na stránku **guarantee.upgs.com/salter** a zaregistrujte svoj produkt do 30 dní od nákupu.

CS Pokud vám výrobek nebude dodán v přijatelném stavu, obraťte se na oddělení zákaznických služeb: **www.salter.com**. Mějte po ruce dodací list, budete potřebovat údaje v něm uvedené.

Chcete-li výrobek vrátit, vraťte jej spolu se stvrzenkou maloobchodnímu prodejci, u kterého jste jej zakoupili (v souladu s jeho smluvními podmínkami). *Abyste získali nárok na prodlouženou záruku, přejděte na **guarantee.upgs.com/salter** a zaregistrujte svůj výrobek do 30 dní od nákupu.

EL Αν δεν παραλάβετε το προϊόν σε αποδεκτή κατάσταση, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών μας στο **www.salter.com**. Θα πρέπει να έχετε μαζί σας την απόδειξη, καθώς θα πρέπει να μας δώσετε κάποια στοιχεία. Αν θέλετε να επιστρέψετε αυτό το προϊόν, θα πρέπει να το επιστρέψετε στο κατάστημα από όπου το αγοράσατε μαζί με την απόδειξη σας (σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις). *Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο **guarantee.upgs.com/salter** και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά.

DA Hvis dette produkt ikke når frem til dig i en acceptabel tilstand, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling på **www.salter.com**. Du skal have din følgeseddel ved hånden, da du får brug for oplysninger fra den. Hvis du ønsker at returnere dette produkt, bedes du returnere det til den forhandler, det blev købt hos, sammen med din kvittering (underlagt forhandlerens vilkår og betingelser). *For at være berettiget til den udvidede garanti, skal du gå til **guarantee.upgs.com/salter** og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet.

FI Jos tuote ei ole saapuessaan hyväksyttävissä kunnossa, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: **www.salter.com**. Tarvitsemme lähetyksilmoituksessa olevia tietoja. Jos haluat palauttaa tuotteen, palauta se kuitteineen jälleenmyyjälle, jolta sen ostit (jälleenmyyjän ehdoista riippuen). *Laajennettu takuu:

mene osoitteeseen **guarantee.upgs.com/salter** ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta.

NO Hvis produktet ikke er i akseptabel stand når du mottar det, må du kontakte kundeserviceavdelingen vår på **www.salter.com**. Ha følgeseddelen for hånden siden du trenger informasjon som står på den. Hvis du vil returnere produktet, må du ta det med tilbake til forhandleren du kjøpte det fra. Du må ha kvitteringen, og forhandlerens vilkår gjelder. *For at den utvidede garantien skal gjelde, må du gå til **guarantee.upgs.com/salter** og registrer ditt produkt innen 30 dager etter kjøp.

SV Om den här produkten inte når dig i ett acceptabelt skick kontaktar du vår kundtjänst på **www.salter.com**. Ha följesedeln till hands eftersom du måste ange information som finns på den. Om du vill returnera produkten skickar du tillbaka den till återförsäljaren där den köptes tillsammans med kvittot (återförsäljarens villkor gäller). *För att vara berättigad till den utökade garantin går du till **guarantee.upgs.com/salter** och registrerar produkten inom 30 dagar efter köpet.

NOTES...

NOTES...

Manufactured by / Fabriqué par / Gefabriceerd door / Hergestellt von / Suministrado por / Prodotto da / Wyprodukowano przez /
Fabricado por / Gyártó / Vyroba / Vyroba / Készítette / Произведен / Valmistaja / Produsent av / Tillverkad av:
UP Global Sourcing UK Ltd., **UK**, Manchester OL9 0DD. **Germany**, 51149 Köln.

MADE IN CHINA.

www.salter.com

©Salter trademark. All rights reserved.



C0050922/MD000000/V1